



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 23 juin 2012

**LE GOUVERNEUR ANDREW CUOMO ET LES ANCIENS DE L'ADMINISTRATION CUOMO
OFFRENT AU GOUVERNEUR MARIO M. CUOMO UN CADEAU D'ANNIVERSAIRE SURPRISE : UN
PORTRAIT À ACCROCHER DANS LE HALL DES GOUVERNEURS**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo et les anciens de l'administration du Gouverneur Mario Cuomo ont offert aujourd'hui à ce dernier un cadeau d'anniversaire-surprise : un portrait à l'huile qui sera présenté dans le Hall des Gouverneurs, situé dans le Capitole de l'État. Des photos du portrait seront disponibles au www.governor.ny.gov.

« La collection des portraits de Gouverneurs du Hall des Gouverneurs reconnaît les fonctionnaires extraordinaires qui ont changé le cours de notre État et du pays durant leur vie, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Aujourd'hui est une journée spéciale pour moi, qui ai le privilège de révéler le portrait officiel d'un homme qui non seulement a servi l'État de New York durant de nombreuses années, incluant douze ans à titre de Gouverneur, mais aussi d'un père qui m'a transmis la valeur du service public. Je me réjouis que ce portrait aille maintenant dans le Hall des Gouverneurs, offert ainsi aux nombreux New-Yorkais en visite pour en apprendre davantage sur l'histoire de notre État. »

Le portrait du 2e Gouverneur de New York a été peint par Simmie Knox, un portraitiste reconnu dans tout le pays, dont les oeuvres incluent les portraits officiels de Bill Clinton et de la première dame Madame Hillary Clinton à la Maison Blanche, ainsi que ceux des juges de la Cour suprême des États-Unis Thurgood Marshall et Ruth Bader Ginsburg. M. Knox a reçu des commandes de particuliers, d'organisations et d'institutions, et il a également peint les portraits d'un membre du cabinet des États-Unis, de membres du Congrès américain et de Sénateurs d'État, d'un maire de la ville de New York, de dirigeants civiques respectés, de sportifs, de célébrités du monde du divertissement, d'éducateurs, de juges, de chefs religieux, d'officier militaire, d'hommes d'affaires et de particuliers.

Le portrait a été réalisé à l'huile sur une toile apprêtée à cet effet. M. Knox a basé le portrait sur une photographie du Gouverneur Mario Cuomo prise en 1989 par Don Pollard. La commande a été faite au début 2012 par les Amis de Mario M. Cuomo (Friends of Mario M. Cuomo).

Les photos du portrait sont offertes ici : <http://executivechamber.photoshelter.com/gallery/062312-GovMCuomo-Portrait/G0000040AAmbHV9Y/C00009ir8uA2dtAE>

Mot de passe : cuomo

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418